



УДК 655.26(427.1)|15|+929 Бартоломей Нетолицкий из Нетолиц

Издательская деятельность чешского типографа XVI века Бартоломея Нетолицкого из Нетолиц

Е. Н. Многолетняя

Многолетняя Елена Николаевна, кандидат исторических наук, доцент кафедры всеобщей истории, Саратовский национальный исследовательский государственный университет имени Н. Г. Чернышевского, Elenamногоletnjaja@rambler.ru

В статье рассматривается издательская деятельность чешского типографа XVI в. Бартоломея Нетолицкого из Нетолиц, в которой выделяются два периода: до и после восстания чешских сословий 1547 г.; выявляется количество сохранившихся изданий по их названиям и жанровый репертуар продукции. Обращение к источникам, в частности к библиографии чешских изданий, позволяет констатировать, что из типографии Нетолицкого выходили самые разнообразные издания, например религиозные сочинения как католической, так и утравкистской направленности, текст Библии, летучие листовки, проностики и т. д.

Ключевые слова: книгопечатание в Чехии, чешские типографы, издательская деятельность, репертуар книжной продукции.

Поступила в редакцию: 10.04.2020 / Принята: 01.07.2020 / Опубликовано: 21.12.2020

Статья опубликована на условиях лицензии Creative Commons Attribution License (CC-BY 4.0)

Publishing Activities of the 16th Century Czech Book Printer Bartholomew Netolicky of Netolic

Е. Н. Многолетняя

Elena N. Mnogoletnyaya, <https://orcid.org/0000-0002-2079-6080>, Saratov State University, 83 Astrakhanskaya St., Saratov 410012, Russia, Elenamногоletnjaja@rambler.ru

The article is devoted to the publishing activities of the 16th-century Czech typographer Bartholomew Netolicky of Netolic. The author examines the publishing activities of the printing house, which distinguishes two periods before and after the uprising of the Czech estates of 1547, reveals the number of preserved publications by their names and the genre repertoire of products. An appeal to the sources, in particular, to the bibliography of Czech publications, suggests that a wide variety of publications came out of the Netolitsky printing house, for example, religious works of both Catholic and Utraquist orientation, the text of the Bible, flying leaflets, penetrations, etc.

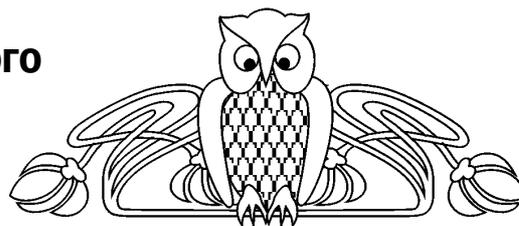
Keywords: book printing in Bohemia, book printer, publishing, repertoire of books.

Received: 10.04.2020 / Accepted: 01.07.2020 / Published: 21.12.2020

This is an open access article distributed under the terms of Creative Commons Attribution License (CC-BY 4.0)

DOI: <https://doi.org/10.18500/1819-4907-2020-20-4-513-516>

Чешский типограф XVI в. Бартоломей Нетолицкий из Нетолиц работал в Чехии в сложное для ее книгопечатания время. С одной стороны, он



удостоился права стать королевским типографом, единственным в стране после восстания чешских сословий 1547 г., а с другой – стал компаньоном известного чешского типографа Иржи Мелантриха.

Вторая половина XVI в. для книгопечатного дела в Чехии стала новым, своеобразным периодом в ее истории. Этот период имел кардинальные отличия от предыдущего. В Чехии резко изменились условия существования и развития книгопечатания. Сразу после подавления восстания чешских сословий чешский король Фердинанд I 9 октября 1547 г. издал мандат, который был адресован «панам, рыцарям, владыкам и городам и всем другим обывателям и подданным нашим». В мандате запрещалось свободное книгопечатание в Чехии: «... Чтобы сразу же в тот же день, как вы получите наш мандат, во всех городах, местечках, поместьях и имениях ваших никаких типографов не было, либо же книг, трактатов и иных вещей, которые не названы, но быть могут, печатать не разрешали и в соответствии с нашим мандатом запретили и нигде издавать не разрешали, лишь только в нашей типографии, которая в Праге...»¹.

Причина, по которой вводился этот строгий запрет, была объяснена в самом мандате: «... Потому что допустили оскорбление в прошлое время через различного рода убеждения, печатные трактаты и песни клеветнические не только против Господа Бога, Святой империи христианских добрых порядков, но и против Римского императора (имеется в виду император Священной Римской империи немецкой нации. – Е. М.) и нас короля»².

Действительно в период восстания 1547 г. печать использовалась противниками Фердинанда I в целях антикоролевской агитации. Сразу после его подавления для ослабления оппозиции и под предлогом борьбы с ересью Фердинанд I запретил деятельность типографий в Чехии. Исключение составила лишь типография Бартоломея Нетолицкого из Нетолиц, королевского типографа, находящаяся в Праге и используемая впоследствии для издания печатной продукции официального направления³.

Известно, что королевский типограф Бартоломей Нетолицкий из Нетолиц родился в Нетолице – в одном из старейших городов Южночешского края, расположенном на северо-востоке района Прахатице в предгорье Шумавы. Точная дата рождения не известна, умер после 1562 г. Можно с уверенностью сказать, что он получил предикат Нетолице в 1537 г. и был членом Малостранского совета в 1545–1547 гг. Исходя из характера деятельности Нетолицкого в



области книгопечатания, которая, согласно современным исследованиям, приходилась на 1540–1552 и 1561–1562 гг., можно заключить, что он обучался искусству книгопечатания в Германии. Точно известно, что в 1536 г. Нетолицкий основал типографию в Праге на Малой стране (один из домов современного дома «U Splavínů»). Поддерживал политику Фердинанда I, причем определенный временной период после подавления сопротивления 1547 г. был единственным разрешенным типографом в королевстве, получил привилегию на печатание Библии, а также предикат.

В базе данных чешской библиографии содержатся сведения о 54 изданиях, напечатанных Бартоломеем Нетолицким⁴.

Старейшее известное на сегодняшний день издание Нетолицкого – это морально-образовательное иллюстрированное произведение Яна Бртвина из Плосковице под названием «Книжка, которая содержит две страницы ... о пути и жизни христианина ... и о порядке» (Прага, 1540)⁵.

Ян Бртвин – автор первой чешской печатной и сохранившейся сельскохозяйственной книги, появившейся во времена популярной латинской сельскохозяйственной литературы. Считается, что автор сам был опытным экономистом, который хорошо знал чешскую действительность. В 30-е гг. XVI в. он написал свое оригинальное произведение. В первой части повествуется о христианском образе жизни, во второй части книги в шести разделах автор писал об управлении крупной усадьбой, работах ремесленников и слуг в сельском хозяйстве и в рамках господского дома, своих собственных дворах круглый год, о положении крестьян, об обязанностях помещтных управляющих. В книге можно найти наставления трактирщикам, как вести свое дело, заметки о животноводстве; содержались первые упоминания о тогдашнем способе ведения сельского хозяйства в лесах, описывались служебные обязанности, прежде всего лесников. Тем самым было продемонстрировано превосходство охоты над начавшимся уходом за лесами. Книга была опубликована в Праге зимой 1540 г. Бартоломеем Нетолицким из Нетолиц и считалась образцом такого рода литературы в Чехии.

До 1547 г. Бартоломей Нетолицкий подготовил не менее 28 публикаций. Среди них можно назвать такие, как, например, сочинение Ондржея Клатовского из Далманхорста «Книжка на чешском и немецком языках ...» (Прага, 1540)⁶, произведение Брикси из Лицка «Избранные религиозные законы из прав латинских учителей...» (Прага, 1541)⁷, газета Вацлава Хаека из Либочан «О несчастном случае, произошедшем в результате пожара в Малой Праге... 1541» (Прага, 1541)⁸, а также ранее не издававшаяся рукопись консервативного гуситского богослова Яна Пржибрама «Книги о жалобах великой Святой Церкви начинаются...» (Прага, 1542)⁹. С 1541 г. Бартоломеем Нетолицкому было поручено печатать официальные документы. Сохранились издания «Артикулов сейма чешского королевства», изданные в 1543,

1544, [1545?], 1545, 1546, [1547?], [1549?], 16 января 1552 (два разных издания за данный год)¹⁰.

Новый период чешского книгопечатания после победы Габсбургов в 1547 г. начался изданием в типографии Бартоломея Нетолицкого из Нетолиц, на тот момент ставшего единственным разрешенным в королевстве типографом, в Праге официальных документов, которые появились за время восстания чешских сословий. Издание получило название «Актов всех тех дел» (1547 г.)¹¹. Акты были изданы на чешском и немецком языках. Как было сказано в предисловии к этой книге, в ней содержались все документы, начиная с королевского мандата от 12 января 1547 г.¹² Однако их подбор был далеко не полным.

Король осознавал необходимость обосновать свои столь решительные действия при подавлении сословного восстания и наказания виновных, искал в глазах общественного мнения оправдания, поэтому стремился доказать, что сословия вели себя противозаконно, восстав против него, ибо вопрос о легальности сопротивления сословий был в той обстановке чрезвычайно актуальным. Фердинанд I пытался показать, что против него выступила лишь горстка бунтовщиков, умалив тем самым значение и масштаб сопротивления своей власти.

Документы чешских сословий, противоречившие этой концепции, в «Акты», включены не были. Тем самым искажалось истинное положение вещей¹³. Бывший канцлер комитета восставших сословий Сикст из Оттерсдорфа считал издание Фердинанда I «великим посрамлением чешского народа и старых и знаменитых родов». Сборник короля, по мнению Сикста, не содержал и четверти всех документов и представлял события в искаженном свете. Поэтому Сикст сравнивает Фердинанда I с «хитрым мясником», обманывающим народ. Он же в связи с этим язвительно заметил, что запрет чешского книгопечатания был вызван страхом короля перед возможной волной печатной полемики на издание «Актов»¹⁴.

Современные чешские исследователи и более старая научная литература изображают Бартоломея Нетолицкого убежденным католиком, оппортунистом и обличителем. Мы не знаем, в какой степени данная оценка правдива, но надо иметь в виду, что довоенные историки имели определенную тенденцию склоняться к наличию в период до Белой горы католической цензуры.

Однако не нужно забывать, что вокруг Нетолицкого сформировался круг писателей утраквистов, преследуемых Фердинандом I, в который входили Павел Быдзовский, Брикси из Лички, Сикст из Оттерсдорфа. Из его типографии выходили работы северогерманского лютеранина Антониуса Корвинуса «Пасхальные чтения ...» (Прага, 1542 г.)¹⁵ и «Воскресные чтения ...» (Прага 1542 г.)¹⁶.

За время работы после подавления восстания чешских сословий в 1547 г. Нетолицкий издал и представил на чешском книжном рынке несколько совершенно новых изданий, например, «Завеща-



ния (Заветы) двенадцати патриархов, сыновей Иакова» (Прага после 1547 года?)¹⁷. Издание представляет собой этико-апокалиптический трактат, написанный от имени 12 патриархов – сыновей Иакова. Этот ветхозаветный апокрифический текст, составленный в I веке до н. э. в Палестине, сохранился в греческой, эфиопской и славянской версиях, которые были широко известны в Средние века.

Один из периодов издательской деятельности Бартоломея Нетолицкого был связан с Иржи Мелантрихом, поселившимся в Праге не позднее середины 1547 г. До этого времени он, вероятно, работал с Яном Гюнтером в Простееве. В начале июля 1547 г. Иржи Мелантриху удалось завершить издание катехизиса лютеранского священника Ур-гиса Регия (Прага, 1547)¹⁸. Дальнейшей его работе по изданию книг помешал запрет Фердинанда I на свободную печать. Поскольку Иржи Мелантрих не участвовал в мятежных действиях чешских коллег-типографов, он воспользовался возможностью объединить свою только что созданную пражскую мастерскую с официальной придворной мастерской Бартоломея Нетолицкого.

К 1552 г. объединенная типография опубликовала 20 изданий. Тем не менее партнеры не смогли предотвратить предстоящий спад отчасти из-за бойкота продавцов книг. Однако очевидная причина возникла ранее уже с осени 1549 г., когда монарх возволил печатному ремеслу и связанным с ним конкурентам постепенно возрождаться. В этих условиях ликвидировать долги типографии не удалось, не помогли даже такие издания, как выпуск официальных документов (артикулов сеймов), ни привилегированное издание Чешской Библии (Прага, 1549). Даже издание католической литературы не спасло типографию¹⁹.

В 1552 г. типография Бартоломея Нетолицкого, загруженная непроданными книгами, была продана Иржи Мелантриху. Год спустя передача всех привилегий была подтверждена, и в июле новый владелец опубликовал первое известное собственное издание – газетную листовку-письмо Генриха IV Плауэна маркграфу Альбрехту с Бранденбурга²⁰.

Бартоломей Нетолицкий после продолжительного перерыва в 1561–1562 гг. работал в типографии своего умершего родственника Яна Ловичского. Согласно чешским исследователям Вацлав Оуцкий должен был стать временным владельцем Ловичской типографии после смерти самого Яна Ловичского, но Нетолицкий подал иск и выиграл спор. В 1561–1562 гг. он восстановил там свое дело и стал владельцем типографии.

С октября 1561 г. Бартоломею Нетолицкому снова была предоставлена привилегия на изготовление праностик (праностика – это форма народной литературы, предсказание, касающееся определенных дней или периодов, особенно в отношении сельского хозяйства и погоды) и административной литературы. От этого периода

деятельности сохранились три небольшие публикации, в частности сочинение Алеша Кноблоха из Пирнсдорфа²¹. Однако в 1562 г. Бартоломей Нетолицкий продал типографию, оснащенную печатным оборудованием, Яну Козелу Старшему.

Одной из последних книг, отпечатанных в типографии Бартоломея Нетолицкого в Праге на Малой стороне, стало сочинение Псевдо-Августина «Руководство» (1562 г.)²².

Точная дата смерти Бартоломея Нетолицкого неизвестна. Предположительно он умер после 1562 г. Данный факт можно принять как данность, поскольку не сохранилось ни одного издания типографа, датированного последующими годами.

Таким образом, Бартоломей Нетолицкий оставил заметный след в истории чешского книгопечатания. Он внес важную лепту в распространение в Чешском королевстве востребованной на тот период времени печатной продукции – достаточно разнообразной, включавшей в себя литературу самых различных жанров и направлений.

Примечания

- 1 Отрывок из мандата см : *Voit P. Moravské prameny z let 1567–1568 k dějinám bibliografie, cenzury knihtisku s literární historie. Příspěvky ke knihopisu 5. Praha : SK ČSR, 1987. S. 27.*
- 2 Цит по : *Pešek J. Jiří Melantrich z Aventýna. Příběh pražského arcitiskaře, Slovo k historii 32 Praha, 1991. S. 5.*
- 3 *Voit P. Moravské prameny z let 1567–1568 k dějinám bibliografie, cenzury knihtisku s literární historie. Příspěvky ke knihopisu 5. Praha : SK ČSR, 1987. S. 27.*
- 4 KPS – Výsledky dotazu : Slova-Všechna pole= Bartoloměj Netolický // Databáze Národní knihovny ČR. URL: https://aleph.nkp.cz/F/T8YSDKQMR FUTA28637VLM2VKG2X2XQA5RGLJIGEP3V SJM8Y1-28446?func=find-b&find_code=WRD&x=38&y=7&request=Bartolom%C4%9Bj+Netolick%C3%BD+z+Netolic&filter_code_1=WTP&filter_request_1=&filter_code_2=WLN&adjacent=N (дата обращения: 27.03.2020).
- 5 *Brtvín z Ploškovice, Jan. Knizka tato dwie Stranky wsobie drży Wprzednij Strancze gest o Zpusobu a Ziwotu krestianskem ... Praha : Bartoloměj Netolický z Netolic, 1540, 12. února? // Databáze Národní knihovny ČR. URL: https://aleph.nkp.cz/F/EXKA5V 5YMLTB55KT658CFY4BLKHNN2S7EJ2GD4YA7 868UA99A1-40009?func=find-b&find_code=WRD&x=45&y=9&request=Knizka+tato+dwie+Stranky+w sobie+dr%C5%BEy+Wprzednij+Strancze+gest+o+Z pusobu+a+Ziwotu+krestianskem...+%2F+Jan+Brtv%C3%ADn+z+Ploskovic&filter_code_1=WTP&filter_request_1=&filter_code_2=WLN&adjacent=N (дата обращения: 27.03.2020).*
- 6 *Klatovský z Dalmanhorstu, Ondřej. Knižka(!) w Czieském a Niemeckem yazyku složena | kterakby Czech Niemecky a Niemeck Česky čysti | psáti y mľuwiti včyti se mief... Praha : Bartoloměj Netolický z Netolic, 1540. Databáze Národní knihovny ČR. URL: https://aleph.nkp.cz/F/I4DTIFLSBAQJFP2PKUFHDHNVIEEMLETD4F4A NLEG72P3KIYSE6F-40195?func=full-set-set&set_*



- number=091996&set_entry=000015&format=999 (дата обращения: 27.03.2020).
- 7 *Brički z Licka, Matěj*. Regule / To gest Ržeholy Obecně z Latinských Včyteluow Práv wybrane ... Praha : Bartoloměj Netolický z Netolic, 1541 // Databáze Národní knihovny ČR . URL: https://aleph.nkp.cz/F/SFR67HX11KX87AFCDXF9N51GXAJ8BIYR8ADEQDF3A2VE2LHC22-30420?func=find-b&find_code=WRD&x=10&y=2&request=Bričk%C3%AD+z+Licka+Regule%2C&filter_code_1=WTP&filter_request_1=&filter_code_2=WLN&adjacent=N (дата обращения: 27.03.2020).
 - 8 *Hájek z Libočan, Václav* O nesstiatneee przihodie kteráž gse stala skrže ohen [!] w Menssim Miestie Pražském ... Praha : Bartoloměj Netolický z Netolic, 1541, 17. Června. // Databáze Národní knihovny ČR. URL: https://aleph.nkp.cz/F/6NSUIVJXKADECQUGMMT6HVIUTEMK886VR3I2K45XYDR8I89YSI47317?func=find-b&find_code=WRD&x=16&y=5&request=O+nesstiatneee+przihodie+kter%C3%A1%C5%B E+gse+stala+skrže+ohen+&filter_code_1=WTP&filter_request_1=&filter_code_2=WLN&adjacent=N (дата обращения: 27.03.2020).
 - 9 *Jan z Příbramě*. Poczijnagij se Knihy O zarmutcenijch velikých Czýrkwe Swatě | y každé Dusse wierné, kteréž magij trpieti od Draka w poslednij dni... Praha : Bartoloměj Netolický z Netolic, 1542, 5. Února. // Databáze Národní knihovny ČR. URL: <https://aleph.nkp.cz/F/14DTIFLSBAQJFP2PKUFDHNVIEEMLETD4F4ANLEG72P3KIYSE6F-05825?func=short-jump&jump=000031> (дата обращения: 27.03.2020).
 - 10 KPS – Výsledky dotazu : Slova-Všechna pole= Bartoloměj Netolický z Netolic // Databáze Národní knihovny ČR URL: <https://aleph.nkp.cz/F/FBRG87VDFY5BJ4X49XJ9BPB5K4APPRUM7QYT8G8J3988GN4IKD-36088?func=short-jump&jump=000051> (дата обращения: 27.03.2020).
 - 11 Knihopis českých a slovenských tisků od doby nejstarší až do konce XVIII století. Vydala Komise pro knihopisný soupis československých tisků až do konce XVIII. století. Díl. II. Tisky z let 1501-1800. Č. I-IX. Praha, 1939–1967. Knihopis. Č. 105 (ссылка на библиографический источник дается на порядковый номер издания).
 - 12 Цит. по: Мельников Г. П. Чешское восстание 1547 г. и Сикст из Оттерсдорфа как его хронист // Сикст из Оттерсдорфа. Хроника событий, свершившихся в Чехии в бурный 1547 год. М. : Наука, 1989. С. 31.
 - 13 Там же. С. 32.
 - 14 *Sixt z Ottersdorfu*. O pokoření stavu městského léta 1547 / K tisku připravil a sestavil J. Janáček Praha, 1950. S. 143, 144 ; Přehled dějin Československa. 1/2 [1526 až 1848]. Praha, 1982. S. 332.
 - 15 *Corvinus, Anton*. Weyklady na Cztenij Swátkůw weyročnijch Antonya Korwijna... Praha : Bartoloměj Netolický z Netolic, 1542, 3. Dubna // Databáze Národní knihovny ČR. URL: <https://aleph.nkp.cz/F/FBRG87VDFY5BJ4X49XJ9BPB5K4APPRUM7QYT8G8J3988GN4IKD-36088?func=short-jump&jump=000051> (дата обращения: 27.03.2020).
 - 16 *Corvinus, Anton*. Výklady na Cztenij Nedělnij Antonya Korwina Praha : Bartoloměj Netolický z Netolic, 1542 // Databáze Národní knihovny ČR. URL: <https://aleph.nkp.cz/F/FBRG87VDFY5BJ4X49XJ9BPB5K4APPRUM7QYT8G8J3988GN4IKD-36088?func=short-jump&jump=000051> (дата обращения: 27.03.2020).
 - 17 Testamentowé / a neb Kssaffthowé / Dwanácti Patryarchuow Synuow Jákobowých ... [Praha] : Bartoloměj Netolický z Netolic, [před 1544] // Databáze Národní knihovny ČR. URL: https://aleph.nkp.cz/F/FBRG87VDFY5BJ4X49XJ9BPB5K4APPRUM7QYT8G8J3988GN4IKD-16339?func=full-set-set&set_number=122293&set_entry=000042&format=999 (дата обращения: 27.03.2020).
 - 18 *Rhegius, Urbanus*. Katechesis Vrbána Rhegia . Praha : Jiří Melantrich z Aventýna starší, 1547 // Databáze Národní knihovny ČR. URL: https://aleph.nkp.cz/F/DNASIV6PCLL4QHKHBLVSPY3SBRJLYDF41GKBY8TFBL41YMJHYE-47023?func=full-set-set&set_number=147963&set_entry=000186&format=999 (дата обращения: 27.03.2020).
 - 19 Bartoloměj Netolický z Netolic // *Voit P.* Encyklopedie knihy : starší knihtisk a příbuzné obory mezi polovinou 15. a počátkem 19. století, Praha 2006. URL: https://www.encyklopedieknihy.cz/index.php/Bartolom%C4%9Bj_Netolick%C3%BD_z_Netolic (дата обращения: 27.03.2020).
 - 20 *Heinrich IV von Plauen*. Przeloziená Wohrada z Němčiny na Česko / Markrabi Albrechtowi z Brandenburku odeslaná ... Praha : Jiří Melantrich z Aventýna starší, 1553, 31. Července // Databáze Národní knihovny ČR. URL: https://aleph.nkp.cz/F/6DDKPPVCREN794MB1T1BB49BLNHTQ87TTLJ6N99GBJFQISTYH9-09618?func=full-set-set&set_number=134953&set_entry=000145&format=999 (дата обращения: 27.03.2020).
 - 21 *Knobloch z Pirnssdorfu Aleš*. Pijsnie Dwie Nowé | o tom hanebném a ne Křestianskeem Trunkopolstwi ... Praha : Bartoloměj Netolický z Netolic, 1561. // Databáze Národní knihovny ČR. URL: https://aleph.nkp.cz/F/X4QTBA2J5IDEGGNRPA5JND65C9VMCG7KTQEBF4STK8F8TC88NH-49528?func=full-set-set&set_number=142278&set_entry=000031&format=999 (дата обращения: 27.03.2020).
 - 22 *Augustinus (Pseudo-Augustinus)*. Manuale. V menším městě Pražském u Bartoloměje Netolického Impressora 1562. Praha : Bartoloměj Netolický z Netolic, 1562. // Databáze Národní knihovny ČR. URL: https://aleph.nkp.cz/F/T8YSDKQMRRFUTA28637VLM2VKG2X2XQA5RGLJIGEPR3VSJM8Y1-30728?func=full-set-set&set_number=110971&set_entry=000019&format=999 (дата обращения: 27.03.2020).

Образец для цитирования:

Многолетняя Е. Н. Издательская деятельность чешского типографа XVI века Бартоломея Нетолицкого из Нетолиц // Изв. Сарат. ун-та. Нов. сер. Сер. История. Международные отношения. 2020. Т. 20, вып. 4. С. 513–516. DOI: <https://doi.org/10.18500/1819-4907-2020-20-4-513-516>

Cite this article as:

Mnogoletnyaya E. N. Publishing Activities of the 16th Century Czech Book Printer Bartholomew Netolicky of Netolic. *Izv. Saratov Univ. (N. S.), Ser. History. International Relations*, 2020, vol. 20, iss. 4, pp. 513–516 (in Russian). DOI: <https://doi.org/10.18500/1819-4907-2020-20-4-513-516>